

|   |   |  |
|---|---|--|
| Sekretariat der<br>Ständigen Konferenz<br>der Kultusminister<br>der Länder in der<br>Bundesrepublik<br>Deutschland<br>- Pädagogischer<br>Austauschdienst - VC | <b>„Schulen – Partner der Zukunft“</b><br><br><b>HOSPITATIONSPROGRAMM für DEUTSCHLEHRKRÄFTE</b><br><br>an Schulen in der Bundesrepublik Deutschland<br><b>vom 04. November bis 24. November 2018</b><br><br>(An- bzw. Abreisetag) | Passbild<br><br>neuesten Datums<br><br>mit Namen hier<br><br>aufkleben |
|---|---|--|

## B E W E R B U N G

(Bitte am PC ausfüllen!)

|               |  |
|---------------|--|
| Herkunftsland |  |
|---------------|--|

|                   |   |       |         |            |  |
|-------------------|---|-------|---------|------------|--|
| Name              |   |       | Vorname |            |  |
| Geburtsdatum      |   | Alter |         | Geschlecht |  |
| Straße            |   |       |         |            |  |
| Postleitzahl, Ort |   |       |         |            |  |
| Tel.              | (bitte Ländervorwahl + Städtavorwahl + Telefonnummer angeben) |       |         |            |  |
| Email             |   |       |         |            |  |

### 1. Angaben zur Schule und zum Unterricht

|  |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
|--|---|--------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Name der Schule an der Sie tätig sind  |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Schulart   |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Straße   |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Postleitzahl, Ort  |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Tel.   | (bitte Ländervorwahl + Städtavorwahl + Telefonnummer angeben) |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Homepage der Schule  |   | E-mail |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| gegenwärtige Funktion in der Schule.   |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| seit wann erteilen Sie Deutschunterricht   |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Angabe zu Altersgruppe / Klasse und Deutschkenntnissen Ihrer Schüler (in Klammern Zahl der Wochenstunden)?                     |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Alter  | Klasse  | ( )    | Grundkenntnisse             | <input type="checkbox"/>      | fortgeschritten | <input type="checkbox"/> | fließend in Wort u. Schrift | <input type="checkbox"/> |
| Alter  | Klasse  | ( )    | Grundkenntnisse             | <input type="checkbox"/>      | fortgeschritten | <input type="checkbox"/> | fließend in Wort u. Schrift | <input type="checkbox"/> |
| Alter  | Klasse  | ( )    | Grundkenntnisse             | <input type="checkbox"/>      | fortgeschritten | <input type="checkbox"/> | fließend in Wort u. Schrift | <input type="checkbox"/> |
| Alter  | Klasse  | ( )    | Grundkenntnisse             | <input type="checkbox"/>      | fortgeschritten | <input type="checkbox"/> | fließend in Wort u. Schrift | <input type="checkbox"/> |
| Unterrichten Sie auch andere Fächer? Wenn ja, welche und wie viele Wochenstunden?  |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| Bereitet Ihre Schule Ihre Schüler auf das Deutsche Sprachdiplom der KMK vor (DSD I bzw. DSD II)?                               |   |        | <input type="checkbox"/> JA | <input type="checkbox"/> NEIN | Stufe/n:        |                          |                             |                          |
| Name des/r zuständigen deutschen Fachberaters/in für Deutsch als Fremdsprache bzw. Experten für den Unterricht in Ihrer Region |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |
| E-mail-Adresse des/r Fachberaters/in   |   |        |                             |                               |                 |                          |                             |                          |

|      |  |         |  |
|------|--|---------|--|
| Name |  | Vorname |  |
|------|--|---------|--|

## 2. Aufenthalt im deutschen Sprachgebiet in den letzten 4 Jahren?

|  |                      |     |                      |       |                      |        |                          |            |                          |
|--|----------------------|-----|----------------------|-------|----------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|
| (Bitte geben Sie an: das Jahr, den Ort, die Dauer des Aufenthalts, ob Sie privat, im Rahmen von Schulpartnerschaften oder mit Stipendium gereist sind) |                      |     |                      |       |                      |        |                          |            |                          |
| Jahr   | <input type="text"/> | Ort | <input type="text"/> | Dauer | <input type="text"/> | privat | <input type="checkbox"/> | Stipendium | <input type="checkbox"/> |
| Jahr   | <input type="text"/> | Ort | <input type="text"/> | Dauer | <input type="text"/> | privat | <input type="checkbox"/> | Stipendium | <input type="checkbox"/> |
| Jahr   | <input type="text"/> | Ort | <input type="text"/> | Dauer | <input type="text"/> | privat | <input type="checkbox"/> | Stipendium | <input type="checkbox"/> |
| Jahr   | <input type="text"/> | Ort | <input type="text"/> | Dauer | <input type="text"/> | privat | <input type="checkbox"/> | Stipendium | <input type="checkbox"/> |
| Stipendengeber   | <input type="text"/> |     |                      |       |                      |        |                          |            |                          |
| Bemerkungen  | <input type="text"/> |     |                      |       |                      |        |                          |            |                          |

## 3. Angaben zu den Sprachkenntnissen

|                          |                    |                          |                            |                          |
|--------------------------|--------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Ich habe Deutsch gelernt | in der Familie     | <input type="checkbox"/> | in der Schule              | <input type="checkbox"/> |
|                          | an der Universität | <input type="checkbox"/> | Aufenthalt im Sprachgebiet | <input type="checkbox"/> |

## 4. Angaben zur Selbsteinschätzung der Sprachkenntnisse (Zutreffendes bitte ankreuzen)

|                              |  |  |                          |
|------------------------------|--|--|--------------------------|
| <b>Sprachverwendung:</b>     |  |  | <b>Ich kann</b>          |
| Stufe B2                     | - die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen;<br>- Mich spontan und fließend verständigen, einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.  |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C1                     | - ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen, mich spontan und fließend ausdrücken, mich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern.   |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C2                     | - praktisch alles, was ich lese oder höre, mühelos verstehen.<br>- Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen und dabei Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben. Kann mich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken und auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.   |  | <input type="checkbox"/> |
| <b>Lese- u Hörverstehen:</b> |  |  | <b>Ich kann</b>          |
| Stufe B2                     | - längeren Redebeiträgen folgen, auch wenn diese nicht klar strukturiert sind und wenn Zusammenhänge nicht explizit ausgedrückt sind,<br>- lange, komplexe Sachtexte und literarische Texte verstehen und Stilunterschiede wahrnehmen.   |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C1                     | - längere Redebeiträge und Vorträge verstehen und auch komplexer Argumentation folgen, wenn mir das Thema einigermaßen vertraut ist,<br>- die meisten Nachrichtensendungen und aktuellen Reportagen verstehen und Artikel und Berichte über Probleme der Gegenwart lesen und verstehen, in denen die Schreibenden eine bestimmte Haltung oder einen bestimmten Standpunkt vertreten.   |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C2                     | - gesprochene Sprache ohne jede Schwierigkeit zu verstehen, gleichgültig ob "live" oder in den Medien, und zwar auch, wenn schnell gesprochen wird.<br>- praktisch jede Art von geschriebenen Texten mühelos lesen, auch wenn sie abstrakt oder inhaltlich und sprachlich komplex sind, z. B. Handbücher, Fachartikel und literarische Werke.  |  | <input type="checkbox"/> |
| <b>Sprechen:</b>             |  |  | <b>Ich kann</b>          |
| Stufe B2                     | - mich so spontan und fließend verständigen, mich in vertrauten Situationen aktiv an einer Diskussion beteiligen und meine Ansichten begründen und verteidigen.<br>- einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.   |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C1                     | - mich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen.<br>- komplexe Sachverhalte ausführlich darstellen und dabei Themenpunkte miteinander verbinden, bestimmte Aspekte besonders ausführen und meinen Beitrag angemessen abschließen.   |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C2                     | - mich mühelos an allen Gesprächen und Diskussionen beteiligen und bin auch mit Redewendungen und umgangssprachlichen Wendungen gut vertraut. Ich kann fließend sprechen und auch feinere Bedeutungsnuancen genau ausdrücken.<br>- Bei Ausdrucksschwierigkeiten kann ich so reibungslos wieder ansetzen und umformulieren, dass man es kaum merkt.<br>- Sachverhalte klar, flüssig und im Stil der jeweiligen Situation angemessen darstellen und erörtern; ich kann meine Darstellung logisch aufbauen. |  | <input type="checkbox"/> |
| <b>Schreiben:</b>            |  |  | <b>Ich kann</b>          |
| Stufe B2                     | - über eine Vielzahl von Themen, die mich interessieren, klare und detaillierte Texte schreiben, in einem Aufsatz oder Bericht Informationen wiedergeben oder Argumente und Gegenargumente für oder gegen einen bestimmten Standpunkt darlegen.  |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C1                     | - mich schriftlich klar und gut strukturiert ausdrücken und meine Ansicht ausführlich darstellen, in Briefen, Aufsätzen oder Berichten über komplexe Sachverhalte schreiben und die wesentlichen Aspekte hervorheben.  |  | <input type="checkbox"/> |
| Stufe C2                     | - klar, flüssig und stilistisch dem jeweiligen Zweck angemessen schreiben, anspruchsvolle Briefe und komplexe Berichte oder Artikel verfassen, die einen Sachverhalt gut strukturiert darstellen. Ich kann Fachtexte und literarische Werke schriftlich zusammenfassen und besprechen.   |  | <input type="checkbox"/> |



|      |  |         |  |
|------|--|---------|--|
| Name |  | Vorname |  |
|------|--|---------|--|

8. Im Notfall ist zu verständigen:

|                                     |   |         |  |
|-------------------------------------|---|---------|--|
| Name                                |   | Vorname |  |
| Beziehungs-<br>/Verwandtschaftsgrad |   |         |  |
| Straße                              |   |         |  |
| Postleitzahl, Ort                   |   |         |  |
| Tel.                                | (bitte Ländervorwahl + Städtevorwahl + Telefonnummer angeben) |         |  |
| Telefax                             |   | E-mail  |  |

9. Bedingungen

|   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ich verpflichte mich, im Falle der Teilnahme am Hospitationsprogramm die Programmvorgaben zu erfüllen (vgl. Infoblatt Pkt. 9).</li> <li>– Ich nehme zur Kenntnis, dass ich bei Verletzung der o.g. Bedingungen vom Hospitationsprogramm ausgeschlossen werden kann.</li> </ul> |
|---|

|            |
|------------|
| Ort, Datum |
|------------|

|              |
|--------------|
| Unterschrift |
|--------------|

## über die Botschaft / das Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland

Von der zuständigen deutschen Auslandsvertretung auszufüllen

### BEFÜRWORDUNG DER BEWERBUNG

|            |              |
|------------|--------------|
|            |              |
| Ort, Datum | Unterschrift |

**mit der Bitte um Weiterleitung:**

|  |
|--|
| <p>An das Sekretariat der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder</p> <p><b>Pädagogischer Austauschdienst – VC</b></p> <p>Postfach 22 40, 53012 Bonn</p> <p>Fax: +49[0]228/501-77-109;</p> <p>e-mail: <a href="mailto:lyhuong.nguyen@kmk.org">lyhuong.nguyen@kmk.org</a></p> |
|--|